



# Curso de Italiano 2012/2013

## Nível inicial (nível final A1 do QECR)

### APRESENTAÇÃO

#### Destinatários:

- Adultos que não tenham conhecimento prévio da língua italiana
- Estudantes Erasmus / Erasmus Mundus e Projeto Leonardo
- Todos aqueles que pretendam adquirir conhecimentos essenciais da língua italiana, quer ao nível da oralidade, quer ao nível da escrita

#### Objetivos:

- É finalidade do curso que os estudantes sejam capazes de compreender e usar expressões familiares e quotidianas, assim como enunciados muito simples, que visem satisfazer necessidades concretas; que possam apresentar-se e apresentar outros e sejam capazes de fazer perguntas e dar respostas sobre aspectos pessoais como, por exemplo, o local onde vivem, as pessoas que conhecem e as coisas que têm; que possam comunicar de modo simples, se o interlocutor falar lenta e distintamente e se mostrar cooperante.
- O curso pretende dar a oportunidade aos estudantes de conhecer também a cultura italiana e a diversidade geográfica do país.
- Todas as sessões serão teórico-práticas e as atividades propostas irão desenvolver a competência comunicativa nas situações prioritárias mais frequentes a nível de sobrevivência.

#### Horário:

3 horas semanais / 12 semanas (36 horas)

### PLANO DE ESTUDOS

#### Situações de comunicação:

- Formas de saudação: cumprimentar / despedir-se de alguém
- Identificação e dados pessoais: apresentar-se / apresentar alguém
- Descrição de objetos e pessoas: caracterizar-se a si e a outro
- Atividades do quotidiano: saber pedir / dar informações
- Relações familiares e habitação: descrever a família e a casa
- Compra e Venda: fazer um pedido / aceitar e rejeitar / perguntar o preço
- Localização de objetos e pessoas: pedir / dar informações
- Tempos livres: falar de gostos e preferências / aceitar e recusar convites
- Saúde e corpo: falar sobre o corpo e o estado físico / saber ir ao médico e à farmácia
- Serviços de utilidade pública: preencher impressos simples / compreender avisos

- Relatar acontecimentos pontuais no passado: descrever uma sequência de acções no passado
- Contatos sociais e formas de tratamento: dominar as formas de tratamento em italiano / escrever um e-mail / escrever mensagens breves / escrever um convite
- Reclamar e fazer reclamações sobre comida e alojamento: fazer uma reclamação simples sobre um serviço / exprimir desejo
- Memórias no passado: relatar acções habituais no passado

Principais conteúdos culturais:

- Geografia de Itália
- Festas religiosas e nacionais
- O sistema educativo em Itália
- Horários de funcionamento de restaurantes, lojas, serviços públicos, etc.
- Tipos de comboios e serviços
- O cinema italiano
- Itinerários turísticos: Veneza e arredores

DOCENTE:

Alessandra Zuliani - Tradutora freelancer e professora nativa italiana.

Licenciada em Línguas e Literaturas Estrangeiras na Universidade de Pádua (2005), tem uma Pós-Graduação no Ensino do Italiano como língua estrangeira, conseguida na Universidade Ca' Foscari de Veneza (2007). Frequentou vários cursos de especialização nas áreas da Tradução e do Ensino das línguas estrangeiras e atualmente é Doutoranda em Estudos de Tradução com um projeto de investigação sobre Tradução Audiovisual e Manoel de Oliveira.

Em 2009 colaborou com a livraria italiana de Lisboa na organização dos cursos de italiano e dos seminários de literatura italiana.